草加を再発見するフリーペーパー そうせいじん 新田 つくりにおいでよ 獨協大学前(旧松原団地) パインアベニュー商店会 草加 そうかリノベーションまちづくり 家守会社 ハハフェス そうかまちだより 振り込め詐欺ストップ!/避難所を運営するための防災訓練 <mark>そうかグランドレザーフェスティバル/そうか公園修景池の水が抜かれた!</mark> 草加の 2017 年 2018 新春 なっているようにも感じられる。人材もどんどん混じり合ってきていたイブだ。そして互いに影響し合い、ティブだ。そして互いに影響し合い、

う運動を推進している**。**

再生のために行政と市民たちが結集し

「リノベーションまちづくり」とい

草加駅東口側、

旧道沿いでは、

獨協大学前

き動きが見られる。を動きが見られる。

新田

たまたま新田駅東口の空き店舗にス

どっきょうだいがくまえ、しんでん

エリアのお店からなる「パインアベ

(旧松原団

ながり、まちの活性化に貢献すること商店街で開催したことで、商店街とつにおいでよ」というワークショップを居したクリエイターたちは、「つくり

ニュー商店会」は、役員の世代交代を

成し遂げたことによって、

「街バル

など新たなイベント開催のチャレンジ

商店会の会員増加に結びつ



東武スカイツリーライン獨協大学前<草加松原>駅東口周辺の、飲食店を中心とした商店街の組織が、パインアベニュー商店会。 2016年秋に役員の若返りに成功し、2017年4月、駅名変更を機に街バル「町張楽座」と食と音楽のイベント「虹空横丁」を開催した。

虹空横丁 街灯

和田一秀 村山伸二郎 松村真由美 関野博規



つくりにおいでよ

東武スカイツリーライン新田駅東口のふれあいロード商店街を中心に、各地からクリエイターたちが集まって開催されるワークショップイベント。主催者は左官職人の金澤萌さんと、アーティスト・デザイナーの RIKKEN さん。ワークショップは商店街と強く結びついて、商店街の活性化に貢献しつつある。

新田 再開発 クリエイター ワークショップ
ふれあいロード商店街 キャラバン シェア工房
ツネ 大串好子 LEAD 金澤萌
RIKKEN FACTRY RIKKEN LUCIA 秋山広一
UNIT-S (草加ヤタイ) 大橋欣之 カフェレプラホーン
ガーゼショップ ange キリエット MINERAL FACTORY be artworks
GREEN BUCKER 森屋本舗 フラワーガーデン花小道
ガーゼショップ ange 延秀隆 Atelier Heureux
TE shiba Texx 似顔絵 factory

EN BUCKER 森屋本舗 フラワーカーテン化外道 ーゼショップ ange **延秀隆** Atelier Heureux 工房 shiba Texx 似顔絵 factory オタマヂャクシ工房 AppleRose USHIROMAE ソウイ 弥兵衛ファーム

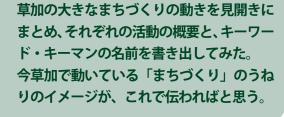




ハハフェス

2017 年 9 月 27 日に草加アコスホールで開催された、ママ&親子向けのさまざまなワークショップやブースが一堂に集まるイベント。2016 年開催の「草加ママフェス」後継イベント。

SOKA * MAMA小林怜スマイリーママ上原美香そうかぞく廣政幸子



※敬称は略させていただいております。

草加

谷塚

やつか



そうか



リノベーションまちづくり 『おきませるかるおさがある ままるスマ 数域に係住なし、 エリアに落価を対

そうか

リノベーションまちづくり

空き物件などの遊休不動産を利用し、民間の力でまちを再生しようとする活動が「リノベーションまちづくり」で、全国で活発に行われている。 草加市では「草加駅周辺市街地活性化事業」として進め、2015年から本格的にスタート。2016年には「リノベーションまちづくり構想」を策定・公開、「リノベーションスクール@そうか」を開催。スクールから生まれた案件が、今年は次々と事業化する予定。

そうかリノベーションまちづくり構想 旧道沿い 北九州市小倉魚町 <mark>清水義次</mark> リノベーションスクール 現代版家守 (株) リノベリング 酒と野菜のバル スバル

草加市産業振興課 高橋浩志郎 「つなぐば家守舎」「奏草舎」 アオイエ よろずキッチン恵登屋





をもり家守会社

江戸時代に庶民のアパートであった長屋を管理し、地域をまとめていた大家さんのこと。現代版家守は「リノベーションまちづくり」における、まちづくりをマネージメントするための団体。

つなぐば家守舎 新田 八幡西公園 カワグチシンマチシェアアトリエ 小嶋直 松村美乃里 小林永美子

DIO: Do It Ourselves 奏草舎 TSC ボードステージ soso market soka 3rd park cafe gallery CONVERSION 今井慶子 ChaviPelto 中山拓郎 中山かんな 塚本正 Pelekas 新井由木子 ケセランパサラン 片野浩道 山口愛子

獨協大学前駅 街バル 町張楽座 ジモノミ アドバンス 吉田良一 秋山広一 草加ガーデン ワンスタイル

ネイル 喜作 TRIP

若いクリエイターたちが まちを変える

りにおいでよ」という名前のイベントがたびた ひ開催されている。 新田ふれあいロード商店街の一角で、「つく ノくりにおいでト

イベントだ。 デザイナー)を中心に開かれるワークショップ 房代表)とRIKKENさん(アーティスト・ ター、金澤萌さん(左官職人「marumoエ 商店街にアトリエを構える二人のクリエイ

が、今商店街の活性化に貢献している 才能あふれる職人やクリエイターたちの活動

事長の大串好子さんにお話を聞いた KKENさん、そしてふれあいロード商店街理 どのように成長してきたか、金澤萌さんとR-「つくりにおいでよ」がどのように始まって



んが出会った。 2016年3月、 RIKKENさんと金澤さ

金澤さんはふれあいロード商店街の空き店舗

同じ建物に入居していた!

9月のある日 いっぱいつながった

5人のメンバーが集まって、 うがいろんなことがやりやすいからって」(金 い出したんです。ツネに挨拶に行ってからのほ 「そこで秋山さんが『ツネに行こう!』って言 いでよの打ち合わせが行われていた。 9月某日、RIKKEN FACTORYに 次回のつくりにお

金澤萌さん

女はイベント当日のトイレの使用や、さらには はふれあいロード商店街の理事長でもある。彼 駅前の喫茶店ツネのオーナー、 大串好子さん

が、下の階は倉庫だと思っていた。ところが下 の2階にLEADというアトリエを構えていた に思い切って「ここは何ですか?」と声をかけ で作業している人がいた。金澤さんは下の住人

「なんだここ、面白いじゃん!」と金澤さんは そこはRIKKENさんのアトリエだった。

FACTORY」が開かれた。 展とワークショップ「LEAD×RIKKEN この出会いによって、2016年5月に、

が、「何やってんの?」とふらっと現れた。 というブティックを経営している秋山広一さん てワークショップ「つくりにおいでよ」を開いた。 7月には、複数のクリエイターを新田に集め アトリエの向かい側でLUCIA

地元商店街との交流が始まった。 も会場に使っていいから」と言った。ここから 秋山さんは「次は僕も入れて! LUCIA

「つくりにおいでよ!2」

2~フライングクリスマスの巻~」が開催され 2016年11月23日に、「つくりにおいでよ!

ルに展開し、 ワークショップと店が17組出店した。 喫茶店ツネでは7つものワークショップがフ 草加市内外の広い範囲から仲間が集まり、 ほとんどメイン会場と言えそう

第二会場としての店の利用など、全面的な協力 を約束した。

た茂垣さんは「おもしろいっすね」と、MCと 元気放送局」で取材することを申し出た。 行信さんが通りかかった。イベントの話を聞い に、たまたま革製品会社メシエジャパンの茂垣 にメンバーたちが通りにたむろしていたところ して参加しているインターネット放送局「草加 そこからまた後日、 参加者顔合わせ会のため

を伝えてくれた。 でよ」メンバーの個性やイベントの楽しさなど 本番前夜に流れた生放送は、「つくりにおい

金澤さんは述懐した。 「9月のあの日はいっぱいつながった!」と



だった。

い。受講者が100人に及んだことは予想外 が1000円から2500円と決して安くはな ワークショップ受講者は合計約100人だった。 だったという。 このイベントは予想を超える盛況となった。 つくりにおいでよのワークショップは受講料

見物客も200人は出て、各会場を巡ってい

加者や関係者たちに歓喜と感謝の気持ちを伝え イベント終了後の打ち上げで、金澤さんは参

すごい!と思いました_ 出店者もお客さんも商店街もみんな喜んだー



金澤萌さん marumo 工房 Web ページ:http://www.marumo-sakan.com/ RIKKEN さん RIKKEN FACTRY Webページ: http://www.rikkenfactory.com/

「つくりにおいでよ…3」街のためになった

を記されている。 はいるでは、いっとでは、いっとでは、空き地、駐車場なども会場になった。 ワークショップと販売店の数は19に増えた。 フークショップと販売店の数は19に増えた。 の日をムシしないでね=」が開催された。

空き地会場は、市内で工務店を経営する大橋



た。 のさまざまなイベントで目にすることになっち運びに便利なため利用者が増え、その後市内に立ち並んだ。UNIT-Sは組み立て式で持という、シンプルで美しい木製の屋台が賑やか欣之さんが作った「UNIT-S(草加ヤタイ)」

169人へと増加した。ショップ受講者は、前回の約100人からクショップを見物し飲食を楽しんだ。ワークこの日はたくさんの人々が新田を訪れ、ワー

になってるんだ、と思いました」(金澤さん)街のためという自覚はなかったけど、街のためトに感謝してます、みたいなコメントがあった。「アンケートに、街がつながりました、イベン

なっていた。

り」の活動に加わった。

リ」の活動に加わった。

リ」の活動に加わった。
に、リーフレットデザインで関わった。
が副会長を勤めるパインアベニュー商店会のイが副会長を勤めるパインアベニュー商店会のイが副会長を勤めるパインアベニュー商店会のイが副会長を勤めるパインアベニュー商店会のイが副会長を勤めるパインアベニュー商店会の利山さん

うになっていた。り、各地の様々なイベントに参加したりするより、各地の様々なイベントに参加したりするよ

新田から飛び出したキャラバン………

2017年8月23日から27日、成長した「つくりにおいでよ」は、とうとう新田から飛び出くりにおいでよ」は、とうとう新田から飛び出した。つくりにおいでよ」は、とうとう新田から飛び出した。つくりにおいでよ」は、とうとう新田から飛び出るいでよ。

「もっと知名度を上げなきゃと思った」(金澤さくものではなかったという。

よ3・5」を開催したのだ。きた。2017年11月25日、「つくりにおいできた。2017年11月25日、「つくりにおいでよ」は新田に帰って

なぜ4ではなく3・5なのか。

「あえて3・5なんです。今のままバンとやっいうイベントをやりたくて」(金澤さん)いうイベントをやりたくて」(金澤さん)いうイベントをやりたくて」(金澤さん)でもともとのコンセプトが、プロによるワーク「もともとのコンセプトが、プロによるワーク「あえて3・5なんです。今のままバンとやっ「あえて3・5なんです。今のままバンとやっ

5が開かれた。そしてワークショップを4つに絞って、3・



ていくだろう。

R-KKENさんによる「オリジナルの版を BRによる「マクラメ編みのプラントハンガー ERによる「マクラメ編みのプラントハンガー をラージサイズのテラリウム」。えはらしほさ のー100%マフラーを織ってみよう!」。金 端さんのLEADによる「オリジナルの版を でくろう!」。

あった。 ち時間もかけて取り組む本格的なプログラムで9000円から1万2000円と高額。そして4人と少数精鋭。参加料はランチ代も含めて4人と少数精鋭。参加料はランチ代も含めて

だろう。

再開発のヴィジョンにつながれば

るようになった。

るようになった。

ないカード商店街がある新田駅東口地区
あまりになっているところもある。そんな状態なので、は今再開発が進んでいて、建物が壊されて更地は今再開発が進んでいて、するようになった。

しれない。

せれば、再開発後のヴィジョンにつながるかも田はクリエイターの街」というイメージが定着田はクリエイター達が開くイベントによって「新り、カリエイター達が開くイベントによって「新ります」

大串さんは語った。

「つくりにおいでよ」はこれからも回を重ねエイターの集まる街並にしたいよね!」しませんか、って提案したい。夢だよね。クリ「大家さんとコラボして1階を貸すスペースに

KKENさんが明かしてくれた。 「シェア工房を作りたいと思ってます」とRーEN FACTORYはどこに行くのか……。 開鎖する時がやってくる。LEADとRーKK

シェア工房。共用の作業場だ。

(RIKKENさん)作りたければ作れるみたいな、そういう場所」な場所。思いついたときに誰でも寄って、何か「大型の機材を入れてガンガン音が出せるよう

い。当分目を離せない。 ほかにも驚く新展開が待っているかもしれな新田を中心に今物件を探しているという。



「つくりにおいでよ」

marumo 工房(LEAD)	金澤萌さん		漆喰造形
RIKKEN FACTORY	RIKKEN さん		シルクスクリーン
MINERAL FACTORY	大野智司さん・七条	道子さん	天然石オーダーアクセサリー
be artworks	栗山秀夫さん		人形作り
GREEN BUCKER	木原和人さん		テラリウム
森屋本舗	森陽子さん		くるくる織りのコースター
フラワーガーデン花小道	横山裕美さん	プリザーブドフラワー	
ガーゼショップ ange	上原美香さん		布モチーフワーク
キリエット	木木木ヒサオさん		切り絵ワーク
延 秀隆さん(写真家)			カメラワークショップ
Atelier Heureux(あとりえ うーるぅ)	杉森幸子さん		石鹸ワークショップ・カップケーキバスボム
工房 shiba	下山直子さん		かわいい陶器のタイル作り
Texx 似顔絵 factory	Tetsuya Furuhara さ	·h	一緒に似顔絵を描いてみよう
オタマヂャクシエ房	今出央介さん		陶器ねんどでマグネットを作ろう
AppleRose	小林怜さん・秋山広一さん		キューブブロックでキャンドル作り♪
USHIROMAE	福村彩子さんと山内賢二さん		画家のアトリエを公開
羊毛と古道具の店ソウイ	えはらしほさん		wool100% マフラーを織ってみよう!

参加クリエイター



























会場協力	ブティック Lucia	ワークショップ・作品販売会場
	ツネ 大串好子さん	ワークショップ・食事スペース
	大橋欣之さん	UNIT-S(草加ヤタイ)提供
飲食	弥兵衛(やへゑ)ファーム	おいしいお米と大豆
	オタマヂャクシ工房+ CAFE	無農薬玄米や野菜をたっぷり使った家庭料理 Cafe D ランチ& ドリンク
	自家焙煎珈琲屋カフェレプラホーン	コーヒー
	じゅんちゃんちの曲げわっぱ弁当	曲げわっぱ弁当
	おいしさ工房 愛と勇気	ランチ

メンバー一新で

生まれ変わった商店会

当て字と勘違いした人が多かったとか。

て、「町張楽座」と銘打った街バルが開催された。駅の東口に広がる商店街では駅名変更を記念し

そして、4月29日(土)と30日(日)の2日間、

「町張」はこの地域の昔の名称。「まちばる」の

食べ歩きをする

本格的な街バルが開催された

2017年4月1日、東武スカイツリーライ

ている。 「街バル」の「バル」はスペイン語のBAR(飲店)のこと。街バルは、参加者がチケットを購入して、街全体を1軒の飲食店に見立てて店購入して、街全体を1軒の飲食店に見立てて店店がら店へと食べ歩き飲み歩きするイベントだ。

ぶ街灯1本ずつに、記念のフラッグが掲げられに名称変更された。駅の東口の商店街に立ち並ンの松原団地駅が「獨協大学前〈草加松原〉駅」

5枚綴じられている。のチケットを買う。1枚600円のチケットが張楽座」の幟を掲げる店で1シート3000円のチケットがまといった。

ただく仕組みである。行ってチケットを渡して、料理とドリンクをい地図と参加店の紹介が載っている。その店に地図と参加店の紹介が載っている。その店にいっしょにもらったリーフレットを拡げると

のラインナップとなった。 動産屋などの店も7店舗加わって、合計29店舗参加した飲食店は22店舗。美容院、花屋、不

く入れる。 ニューは2枚)出すだけなので、恐れることながめての店でも、チケットを1枚(豪華メ

と密かに決意する。を歩き出す。気に入った店はまた今度来よう、を歩き出す。気に入った店はまた今度来よう、楽しい時間を過ごしたあとは次の店へと夜の街料理や酒を味わい、店員や客たちと触れ合い、

街バルは店と街の魅力をダイレクトにアピー



駅東口エリアに 49 主に商店会が負担し

ッンクをい のイベント。 その店に 同時に開催した「虹空横丁」は、 を拡げると ルできるイベントだ。

音楽と料理

のチケットを使う。 新感覚の料理が振る舞われた。ここでも街バル 草加市内外から11の店が集結し、丹精込めた

き渡った。
き渡った。
き渡った。

あっただろう。に、「何かやってる!」とアピールする効果もに、「何かやってる!」とアピールする効果も事前に街バルのことを知らなかった市民たち

このままでは街灯が消える!!

パインアベニュー商店会の会長は吉田良一さンアベニュー商店会」の役員たちだ。せたのは、東口一帯の商店で構成される「パイせたのは、東口一帯の商店で構成される「パイー町張楽座」と「虹空横丁」を企画し実現さ

ん(不動産会社・アドバンス代表取締役)



デンの店長)、秋山広一さん(ブティック・ルシ 伸二郎さん(美容院・ワンスタイルのオーナー)。 アのオーナー兼アドバンスの社員)、そして村山 会計・書記は松村真由美さん(飲食店・喜作 3人の副会長が、和田一秀さん(花屋・草加ガー

関野博規さん (バー・TRIPのオーナー)。 クによって、商店会そのものが変わりつつある。 軟な発想と粘り強い実行力、そしてチームワー に新たに就任したばかりの顔ぶれだ。彼らの柔 そして「虹空横丁」の企画、制作進行担当は パインアベニュー商店会の役員は、昨年10月

来商店会はさまざまな活動をした。 副会長の和田さんは当時をこう語る。

商店会から1994年に名称変更した。それ以

パインアベニュー商店会は、松原団地駅東口

ましたね。音楽イベントを開いたり店紹介ビデ 才作ったり……」 「そのときは加盟店が多かったし盛り上がって

と和田さん 「10何年やってるとやっぱ疲れてきちゃって」 だが、盛り上がりは続かなかったという。

われ、「気がついたら会員が少なくなっていた」 役員たちの高齢化もあり商店会の推進力が失

吉田会長はこう語る

が、加盟店は30店舗ぐらいになってしまいました」 「このエリアには商店は250店ぐらいあります 当然、会費収入は減少してしまった。

うと、電気代なんですよ。商店会のエリアには 会が負担しているんです」(吉田会長) 行政に負担してもらってますが、大部分は商店 街灯が49本立っている。その電気代は、一部は 「商店会の費用は何にいちばんかかるのかとい

街灯を消してみるか、という話をしたこともあ る。このままではイベントどころではない。街 「みなさんに危機感を持ってもらうために一回 灯が故障でもしたら、その修理も商店会が負担 しなければならないという。 商店会が保有する資金はどんどん減ってい

は動き出した。 そんな危機感を共有する人たちがいた。彼ら 会員の減少はそれほど大きい問題だったのだ。 ります」(吉田会長)

2016年の8月、当時副会長だった和田さ

副会長だった吉田さんに会長就任の打診をし んは、村山さんや松村さんと相談して、やはり

吉田さんは「2年間の約束」で新会長に就任

不可欠であると訴えた。10月の役員会で、つい るためには、役員を新しい顔ぶれにすることが に新しい役員の就任が承認された。 吉田さんはパインアベニュー商店会を蘇らせ

パインアベニュー商店会が誕生した。 が40代前半だ。役員の世代交代に成功し、新生 秋山さんと松村さんさんが40代後半、村山さん 会長の吉田さんは61歳で、和田さんが50代、

飲食店が関心を持つような

会長) 名「獨協大学前駅〈草加松原〉」が始まる。 駅名変更である。2017年4月から新しい駅 「駅名変更は商店会の悲願だったんです」(吉田 松原地区には巨大なイベントが控えていた。

口商店会」から「パインアベニュー商店会」に 変えたのもその思いからであった。 し去りたかった。商店会の名前を「松原団地東 「松原団地」という古びた名称をなんとか消

フェス」に代表される音楽イベントが有名だっ やろうという機運が生まれた。 この貴重な機会に合わせて、何かイベントを 松原地区のイベントと言えば「パインジャズ

た。 だが吉田会長は「街を支えている飲食店の人

りする」と考えた。 イベント担当になった副会長の秋山さんが提

たちが関心を持つようなイベントでないと空回

案したのが「街バル」の開催だった。

遊してもらえる!」 んですよ。これはいい、やってみたい!と思 <mark>「逗子でやってた街バ</mark>ル、僕も何回か行ってた いました。店を紹介できる。お客さんに街を回

月29日と30日にした。 こうして街バルの開催は決定した。日程は4

らだった。 秋山さんが動き出せたのは年明けになってか

店舗か12店舗ぐらい。そこから増やすのに苦労 しました」(秋山さん) でも理解されずに断られたりしてね。 最初は10 「知っている店に足繁く通って説明しましたよ。

れてないところを松村さんが全部カバーしてく とくに松村真由美さんは資料作りや店への丁寧 れた」(秋山さん) な説明のフォローで貢献した。「自分が動きき 秋山さんの奮闘は役員チームが支えていた。

の客さんで賑わい、無事に乗り切った。 「成功だったと思います。最初にしては良かっ 「町張楽座」の2日間、参加店はどこも多く

と言ってくれたお店もあったという 当日の盛り上がりを見て、次回は参加したい たんじゃないでしょうか」(秋山さん)













虹のように混ざっていくイベント 音楽と料理が

楽という共通言語で、地域を越えて人を繋げら れるプロデューサーだ。以前にも「虹音クッキ バーTRIPのオーナー関野さんは、食と音

> 度か主催した経験がある ングフェス」という料理と音楽のイベントを何

と声をかけられたとき、「やりたいです!」と 関野さんは秋山さんから「イベントやる?」

感に合わせて、イベントタイトルを「虹空横丁」 街バルのタイトル「町張楽座」の文字面、 会場は駅近くの駐車場に決まった。

いくイメージですね 様々な食べ物や音楽が虹色のように混ざって

んが自ら手と足を動かして創りあげた。 二ング、出店者、出演者の選定もすべて関野さ チラシのイラスト、デザイン、会場のプラン

関野さんには夢がある。

たちを草加に集めたい」 やりたいですね。それを楽しみにしてくれる人 「いつか音楽と料理の混ざった大きいフェスが

地元で飲もう!

う目標はどうなったか。 パインアベニュー商店会の会員を増やすとい

吉田会長によると「会員は1年間に倍増して

損だな、と思っていただければいい」 今6店舗」という見事な躍進ぶり 「商店街がもっと盛り上がって、今入んなきゃ それでも活動費はまだ不足している。そこで

県も市も前向きに考えてくれて、 新たな収益の方法を検討しているという。 いるそうだ。 なので、商業利用するには許可が必要だ。幸い ろです」 として利用させてほしい、と今言っているとこ |街灯に吊るしているフラッグを広告スペース 街灯は商店会のものだが、道路は県道や市道 調整を進めて

なり助けるだろう。 49本の街灯からの収益は、商店会の財政をか

副会長の1人村山さんは広報担当で、商店会

材執筆し、発行している。

語 つまり「地元飲み」のキャンペーンだ。 なに知ってもらいたいといつも考えている。

はうまい店が多い。 お酒の写真が敷き詰められている。実際松原に ポスターには、いかにも美味しそうな料理や

うポスターです」と村山さんは話した。 せるためだ。新田の店を紹介する内容にすれば 話せる、行きつけの店を持ちませんか、ってい 新田にも貼れる。それこそ日本中に応用できる。 「松原で飲もう!」でなく「地元で飲もう!」に 「『いい店ない?』って聞かれたときに得意げに したのは、広い<mark>範囲に応用で</mark>きる可能性を持た

の紹介や街のニュースを掲載する広報誌『パイ ンアベニュー商店会 かわら版』を、一人で取

具体的には「そうだ!今夜は地元で飲もう!」 村山さんが次に仕掛けたのが、「ジモノミ」、 村山さんは、パインアベニューの良さをみん

り、あちこちに貼っていく。 というキャッチコピーが書かれたポスターを作

その発祥はパインアベニュー商店会だ。 もしも「ジモノミ」という言葉が流行したら、

商店会は若返ったほうがいい

提案している。1回成功した実績があるので、 残りは1年しかない。本当に辞めてしまうのだ 参加店はかなり増えるだろう。期待が高まる。 吉田さんは会長職は2年だけ、と言っていた。 次の街バルはまた春にやろう、と吉田会長は

た。「どこの団体でも若い人がどんどん出るべ 「若返った方がいいんです」と吉田会長は語っ

人材が集まった。 それにしても吉田会長のもとには素晴らしい

えてくれる人たちに役員をお願いしたんです」 ら自分で経営していて、若くて、街のことを考 「もともと自分一人じゃ何もできなかった。だか チーム吉田の精神は受け継がれるだろう。



行政と民間の密な協力で 旧道のにぎわいをとり

「リノベーションまちづくり」

て
う
か
リ
ノ
、

ヨンまりづく

その都度大きな拍手がわき起こる けたのだ。「子どもが愛着を持てるまちの映画館」 スクール@そうか」の公開プレゼンテーション ベーションまちづくり 第2回リノベーション ターの大会議室は人で溢れていた。「そうかリノ 「家族で過ごせる洋食屋」など4つの提案がされ に、まちづくりに関心のある多くの人が詰めか 2017年9月24日、高砂コミュニティセン

草加市がめざすまちの姿が日記形式で書かれて いる。最後の一文を引用する 査から始まり、2015年から本格的にスター まちづくり」だ。いわゆる「旧道沿い」の活性 ちづくり構想」を策定、公開。最初のページに、 ト。2017年には「そうかリノベーションま 化をめざすもので、2013年度からの現状調 して進めている政策が「そうかリノベーション 草加市が「草加駅周辺市街地活性化事業」と

「寝に帰るだけだと思っていたこのまちで、 んなに楽しく『暮らす』日々があることに、こ のまちに暮らしてよかったと実感している。

> も楽しみだ。 んな当たり前の日常が楽しく、

行政と民間の理想的なタッグ

まちを再生しようとする活動」のことをさす 物件などの遊休不動産を利用し、民間の力で 「リノベーションまちづくり」とは、「空き 北九州市小倉魚町で始まった。

国36の都市・地域で開催され、3000人の卒 そのノウハウを伝授し短期間で事業化をめざす 業の成功を経て、この手法で「まちを変える 事業を行うようになり、いくつかの地域再生事 生プロデューサーの清水義次氏。新規ビジネス 業生を生みだしているとのこと。 に全国展開が始まり、2017年9月現在、 いつく (※1)。2013年から熱海を皮切り ことを考えるようになったのだという。そして、 立ち上げのコンサルティングに飽き足らず自ら 「リノベーションスクール」のシステムを思 そのしくみを生みだしたのは、都市・地域再 全

民)がしっかり役割分担をし、非常にうまくか ちづくり」と違うところは、行政と民間(市 「リノベーションまちづくり」が今までの「ま

来週のイベント み合っていることだ。

スクール後を考え丁寧に人選すること 件を探すこと。次に、まちづくりに関心がある 人や起業したい人=スクールの応募者を募り や空きスペースなどリノベーションに適した物 コンセプトをまとめること、該当地区の空き家 行政側の役割は、「どういうまちにするか.

え、その実現をめざすことになる。 人=民間側は、与えられた物件の事業化案を考 リノベーションスクールに応募・採用された

まちを変える 実践」するワークショップ

ちづくりのコンセプトを念頭におき、しっかり 企画して事業化案をまとめ、物件のオーナーに 収益を考えた企画を考えねばならない スクール期間中に、該当物件の活用を具体的に にユニットと呼ばれるチームを作り、3日間の プレゼンテーションするところまでを行う。ま 「リノベーションスクール」では、物件ごと

半年たたずに開店、地元で評判のお店になった。 Bの「酒と野菜のバル スバル」が、スクール後 これは現実的でしっかりとした企画の賜物だ。 第1回リノベーションスクールでは、ユニット

業化を進めている(12ページ参照) るための団体」だ。ユニットA・Cはそれぞれ は、江戸時代に庶民のアパートであった長屋を 「つなぐば家守舎」「奏草舎」として活動し、事 現代版家守は「まちづくりをマネージメントす 管理し、地域をまとめていた大家さんのこと。 チームを「現代版家守」と呼んでいる。「家守」 が企画を実践するためにチームを組むが、この スクール卒業後、ユニットのメンバーの多く

リノベーションスク @そうか 2017.9.22(FRI)-24(SUN

ず、動け/ るのはそれからだ

化に動いているのはまれだそうだ。 ルのうち、草加市のようにすべての案件が事業 全国で展開されているリノベーションスクー

繋がり、 「まちを変えたい」と思う人が集い、 広がる

ことに成功している りを促し、「まちの活性化」の勢いを生み出す た人材を草加で発見し、活躍の場を与えて繋が 開され、その実行力、バイタリティに感動した。 る「ライブアクト (レクチャー)」が何回か公 照)。スクール期間中、 「まちづくり」を実際に成功させ、現在進行形 ニットのリーダー (ユニットマスター) たちは、 で活動している個性豊かな人々だ(左ページ参 「リノベーションまちづくり」は、そういっ リノベーションスクールのリーダーや、ユ 彼等が自らの経験を語

の言葉だ(草生人2016年初秋号掲載) か」これは、「リノベーションまちづくり」を進 欲を持って実際に行動する人をいかに発掘し繋ぐ です。自分でまちの未来を作りたいっていう意 ちづくりの活動をしている人々が参加している。 マイリーママ」)など、すでに草加で積極的にま (「草加元気放送局/奏草舎」)、上原美香さん(「ス 「つくりにおいでよ」の金澤萌さん(サブユニッ めている草加市産業振興課の課長 トマスター)と福地立憲さん、他に塚本正さん 実際、2回目のリノベーションスクールには、 「リノベーションまちづくりの肝は人材力なん

う。変わっていく草加に、わくわくしている。 生による案件が次々と実現する年になるだろ 今年は、 2回のリノベーションスクール卒業

※1:「リノベーションスクール」のプログラムは、「リノベーションまちづくり」のノウハウとまちづくり専門家のネットワーク・人材をかかえる(株)リノベリングが提供 http://renovaring.com/ 。講師・ユニットマスター(左ページ)の方々はとても魅力的なので、ぜひ詳細を調べてみてください。スペースの関係上、掲載できなかった方には深くお詫びいたします。

「そうかリノベーションまちづくり」の記録

2013 年度		「草加駅東口周辺にぎわい創出調査」の実施
2014 年度		「草加駅東口周辺にぎわい創出基本計画」策定に向けた庁内調整会議設置(全3回の会議、地域住民などのヒアリング)
2015 年度	6月	キックオフミーティング (講師 清水義次氏)
	9月	「そうか 実践!家守塾」開催 「第1回そうかリノベーションまちづくり構想検討委員会」開催
	12月	「リノベーションまちづくり講演会」(講師 大島芳彦氏)
	12月	「第2回そうかリノベーションまちづくり構想検討委員会」 (ゲスト 嶋田洋平氏)
	2月	「まちづくり講演会」(講師 一般社団法人 エリア・リノベーション・ アライアンス 木下斉氏)
	2月	「第3回そうかリノベーションまちづくり構想検討委員会」 (ゲスト 安井浩和氏)
	3月	「第4回そ <mark>うかリノベーション</mark> まちづくり構想検討委員会」
2016 年度	5月	「第5回そう <mark>かリノベーショ</mark> ンまちづくり構想検討委員会」
	5月	「職員向け講演会」(講師 清水義次氏、(株)オガールプラザ 岡崎正信氏)
	6月	「まちのトレジャーハンティング@そうか」開催
	7月	「第6回そうかリノベーションまちづくり構想検討委員会」
	8月	「第7回そうかリノベーションまちづくり構想検討委員会」 (ゲスト 国土交通省都市局公園緑地・景観課長 町田誠氏)
	8月	「まちの学校 vol.1 カフェからはじまるまちづくり」(講師 嶋田洋 平氏 嶋田玲子氏(あぶくり店主) 岡崎友美氏(松庵文庫店主))
	10月	「まちの学校 vol.2 あなたの不動産がまちを変える」(講師 (有) ユウ 茨田禎之氏、(株) 南莊石井事務所 石井秀和氏、大島芳彦氏)
	11月	「第1回リノベーションスクール@そうか」開催
	1月	「そうかリノベーションまちづくり構想」策定
	1月	「よろずキッチン恵登屋」オープン
	3月	「まちの学校 vol.3 ~リノベーションまちづくり構想と家守の役割について~」開催 (講師 清水義次氏)
	3月	「野菜とお酒のバル スバル」オープン(第1回リノベーションスクール@そうか事業化案件) オープンセレモニー
2017 年度	7月	「まちの学校 vol.4 ~顧客目線の店づくりでお店は劇的にかわる~」 開催 (講師 モノコトコネクション (株) 代表取締役 徳光次郎 氏/魚町商店街振興組合理事長 梯輝元氏)
	8月	「まちの学校 vol.5 〜飲食店はまちを彩るアーティスト〜」開催 (講師(株)グリップセカンド 金子信也氏)
	8月	「まちの学校 vol.6 ~空間を使い倒せ!! ~」開催(講師 西村浩氏)
	9月	「第2回リノベーションスクール@そうか」 開催

「そうかリノベーション まちづくり」スタート!

対象となる物件を見学し、企画を立案するワーク ショップ&レクチャー。「リノベーションまちづ くり」の啓発と、「リノベーションスクール」の

「リノベーションまちづくり構想」を作成するた めの検討委員会。公民合わせて19名の委員より 構成。委員長は清水義次氏。

「まちの資源=宝(空間、産業・文化・歴史、人)」 を見つけ、ユニークでワクワクする企画を立案す るワークショップ。こちらも「リノベーションス クール」の前哨戦。

「まちの学校」はテーマを絞った講演。「まちづく り」のさまざまな成功事例の体験談や「リノベー ションまちづくり」に関わる内容など。

「リノベーションスクール@そうか 第1回開催

「リノベーションスクール」は、まちづくりの専 門家とまちづくりしたい人がチームを組み、3日 間徹底的に思いをぶつけ合って熱い時間を過ご し、企画を実現に向けて形にする場。



「よろずキッチン恵登屋」はリノベーションまちづ くり構想検討委員会に「不動産オーナー/家守」と して参加した委員の一人、野口貴史氏が自宅酒屋を 自らリノベーションした物件。

「リノベーションスクール@そうか」 最初の事業化案件オープン

「リノベーションスクール@そうか」 第2回開催

「リノベーションまちづくり」「まちの学校」の講師、ユニットマスターを担当された主な方々(敬称略)

清水 義次

(株) アフターヌーンソ サエティ代表取締役、一 般社団法人公民連携事業 機構代表理事、内閣官房 地域活性化伝道師、そう かリノベーションまち づくり総合プロデュー

青木 純

(株) まめくらし代表取 (株) ブルースタジオ専 締役、(株)都電家守舎 代表取締役、(株) リノ ベリング取締役、(株) タンガテーブル取締役な ど。遊休不動産の転貸事 業や飲食事業「都電テー ブル」を展開中。

大島 芳彦

西村 浩

受賞多数。

務取締役。2000年より ブルースタジオにてリノ ベーションをテーマに建 築設計、コンサルティン グを展開。リノベーショ ンスクールでの実績によ り、2015年に「日本建築 学会教育賞」を受賞。

ズ代表取締役、(株)リ

ノベリング取締役、マ

チノシゴト COTOCO215

代表。建築家/クリエイ

ティブディレクター。日

本建築学会賞、土木学会

デザイン賞、BCS 賞など

岸本 千佳

(株) addSPICE 代表、不 動産プランナー(宅地建 物取引士·賃貸不動産経 営管理士)。不動産企画・ 仲介・管理を一括で受け、 建物をプロデュース。改 装可能物件サイト「DIYP KYOTO」の運営など。

宮崎 晃吉

HAGISO 代表(株)HAGI STUDIO 代表取締役、建 築家 / 一級建築士、一般 社団法人 日本まちやど 協会 代表理事、株式会 社まちあかり舎 取締役、 東京芸術大学建築科 非 常勤講師。

桑原 宏治

ファーム 法人担当。野菜 とお肉のバル333を2店 舗 野毛山のマンション ガレージ内に居住者と近 隣住民向けの kiosk を兼ね たコミュニティスペース、 飲食店専門の農直野菜の 卸業を運営。

安井 浩和

(株) 稲毛屋 代表取締 役、株式会社都電家守舎 取締役。2009年『こだ わり商店』OPEN。2013 年、都電家守舎を設立。 2015年、都電テーブル オープン。

塩田 大成

(株) 333 代表取締役、AK (株) ビルスタジオ 代表取 締役。栃木県宇都宮市も みじ通りで 不動産・建築 設計・地域プロデュース・ グラフィックデザイン等 「空間/場所づくり」を行 う。栃木県初のシェアハ ウス「KAMAGAWA LIVING」 などをプロデュース。

吉野 智和

事業企画プロデューサー、 久遠チョコレート 西日本 統括リーダー兼プロジェ クト推進リーダー。20歳 より障がい者施設に10年 勤務。30歳で障がいのあ る人と社会を繋げるデザ イン活動を開始。

嶋田 洋平

(株) らいおん建築事務 所 代表取締役、(株)北 九州家守舎 代表取締役、 (株) リノベリング 代表 取締役、(株)都電家守 舎 取締役、(株) タンガ -ブル 代表取締役な ど。

瀬川 翠

シェアハウス「武蔵境ア ンモナイツ」大家、設 計事務所 Studio Tokyo West 代表、銭湯再生会 「銭湯 JAPAN」デザイン チーム代表、横浜国立大 学大学院都市イノベー ション研究院 博士課程。

(株)ワークヴィジョン

第1回リノベーションスクールから生まれ、 2つの家守会社「つなぐば家守舎」と「奏写 今年の事業化をめざす を紹介。

まちづくり』を掲げた。

松村美乃里さん、小嶋直さん、小林永美子さん

3本の木がある「八幡西公園」。その向こうに見 えるのが、工事を待つアパート。

Aが母体となった家守会社 第1回リノベーションスクールのユニット

に実現に向けて動き出した。 ブトを実現する物件を探し出. を持てた」と前向きにとらえ、 んでいたものの、その物件で火災が発生し中 『こもりば』」 「子連れで働きに来られるシェアアトリエ だが、「一旦そこで止まって考える時間 を提案、事業化に向けて取り組 改めてコンセ 去年末つい

会社の理念として、『「女性が笑顔でいられる ながる/母親とつながる/地域とつながる」 を考えて」「つなぐば」と変えた。 なくて、 コンセプトは「つながる場所」。 当初の案「こもりば」は、「ママたちだけじゃ 世代を超えて繋がっていくというの 「仕事につ

か」と思い、草加市が主催した「3ビズ」(※ 娘が生まれて「娘にも生まれ育った街を大好 たとき「何もないところだと思った」。が 里さん、不動産の仕事に携わる小林永美子さん。 級建築士の小嶋萱さん、デザイナーの松村美乃 ンまちづくり」 松村さんは故郷静岡が大好きで、 メンバーはサブユニットマスターを務めた 「実践!家守塾」そして「リノベーショ そのためには何ができる 草加に来

いた」。「子どもがただいまって帰ってきたと て働く生活だったが「毎日が追い立てられて 子どもを保育園・学童に預け

> なぐば」を考えた。 き、今日の顔色を受け止める場所」として「つ

子どもが安心して遊べる環境がある。 トだ。目の前にある八幡西公園には素敵なる 女たちから話を聞いたとき、そんな場所が草 務所「co-designstudio」のアトリエ&ショッ られる「カワグチシンマチ」(※2)で設計事 「ひとめで決めた」そうだ。車の通行も少なく 本の木があり、それがロゴマークに重なって 加にもあったらすごくいいなって思った」。 子ども達が「ただいま」と帰ってきていた。 プを構える。そこでは働くお母さんも多く 新しい場所は、新田 小嶋直さんはリノベーション物件として知 (八幡町)の古いアパー

声が聞こえてくるようだ。 ラストで描かれている。みんなの明るい笑 コイイなって思っていただけたら」 を持って暮らせるように。 ら工事が始まるが、 D O 前や公園で遊ぶ子どもと家族が、 「自分達の暮らしを自分達で作れるように、愛美 「左官DIO」など、一部をワークショップの形 人の姿を見た子どもが、お父さんお母さんカッ し出す部屋の内装は、 配布されたパンフレットには、 12月に開催された説明会では、3人が「つな への熱い思いを語り、 (Do It Ourselves)」と呼びかけた。これか 「解体DIO」「断熱DIO」 借り手が行えるそうだ。 シェアアトリエとして貸 DIOをしている大 「私たちでつくろう。 柔らかいイ つなぐばの (小林さん)

昨年の「草加 Welcome Festival」 にてワークショップ形式で作られた「つなぐば」の看板 つなぐば 家守舍

いくことによりサステイナブル

奏草舎のサイトには、家守会社、

設立した会社なのだ

Cが母体となった家守会社 第1回リノベーションスクー メンバーはサブユニットマスターを務

ルのユニット

分野において地元でバリバリ活動しているメ

/まちづくり」が始まる前から、それぞれの

員でもある ベーションまちづくり構想検討委員会」の委 を依頼された時からだという。「そうかリン 市で主催した女性起業家向けの講演会の講師 生人」で取材させていただいている(※3) 今井慶子さんの3人。実はみなさん以前「草 フェギャラリーコンバーション」 放送局「草加元気放送局」に関わる塚本正さ シュの中山拓郎さん、草加のインターネット 「ChaviPelto」を運営しているデイジーフレッ 今井さんの市との関わりは、 リノベーションの先駆けともいえる「カ 市内で都市農業を営む農家であり 3年前に草加 のオーナー

さん) サラン」のお二人(片野浩道さん の新井由木子さん、 草加市歌のCDを出したデュオ「ケセランパ 「ChaviPelt」を切り盛りする中山かんなさん、 「Pelekas」の店主でありイラストレーター そしてコンバーション内の素敵な書店 が、 創設メンバーとして名を連ねてい 中山拓郎さんとともに 山口愛子

そう、この会社は、「そうかリノベーショ

る

賑わい、

憩い、

ンスクールで提案されたのは

(自転車と一緒に楽しめる場所。

べられる場所)」。その場所では、

年11月に事業を進めるための権利を得ており という認識が市民の間でも定着しつつある。 (※5)、今年春から工事に入るとのこと。 「ボードステージ」は市の所有物だが、

ジがどう生まれ変わるのか、とても楽しみだ。 かけてきた「草生人」として、ボードステー メンバーの皆さんの活動を数年前から追い



中山拓郎さん、今井慶子さん、塚本正さん

書かれている。『まちの課題を魅力に変えて ンバーが「リノベーションまちづくり」 舎主催の「soso market」が3回開催され、 にある「TSCボードステージ」。リノベーショ 日常的体験や空間を創造していきます。』 ちづくりを実現していく家守会社です。 ションまちづくりの基本となるコンセプトが だわりの店が来るちょっとおしゃれな市場 しいコーヒーが飲める&お手軽ピザなどが食 、ーションによるエリアプロデュースと再生 対象物件は草加駅東口の埼玉りそな銀行前 繋がりに溢れる非 soka 3rd park 選ばれた美味 <u>*</u>4 すでに奏草 リノベ リノ なま 草加市創業スタートアップセミナー「わたしたちの月3万円ビジネス」 ※ 2:KAWAGUCHI SHINMACHI:カフェ、お店、事務所が集まるコミュニティ 今井慶子さん:草生人 2017 年早春号「草加のカフェ」、塚本正さん:草生人 2013 年秋号「そうかまちだより 草加元気放送局」、中山拓郎さん:草生 人 2012 年 8・9 月号「草加の元気人」※4:サステイナブル(sustainable)持続可能であること、とくに環境破壊をせずに維持、継続できるという意味の英 「草加市高砂二丁目地内まちづくり推進事業用地利活用事業者選定に係る公募型プロポーザル選定」 **%** 5

ほら現れ、 察にきました、という背広姿の男性がちら がびっちり並ぶ大盛況。 催されていたのだ。 やブースが一堂に集まる「ハハフェス」が開 赤ちゃんを背負ったママさんたちで溢れた。 今回も用意したパンフレット300枚は開場 備が短いにもかかわらず多くの人を集めたが ママ&親子向けのさまざまなワークショップ フェス」の後継にあたるイベント。 時間で無くなり、ホール外にはベビーカー これは2016年に開催された 2017年9月2日、草加アコスホールが 「平日の昼間なのに…」と驚いて 午後にはいかにも視 「草加ママ 前回

準

けて配布した。人数に限りがある「ベビーマッ サージ教室」など開場前から行列ができていた 周辺地域(川口市・越谷市・八潮市など)に向 任せ、2万5千枚用意したチラシは、 幼稚園は実行力のあるママさんの口コミなどに 市外から訪れた人が多かったそうだ

2017年早春号」を参照)

いたという(「ママフェス」詳細は

「草生人

市内のさまざまな街の活性化団体や活動とつ

「SOKA*MAMA」こと小林怜さんだ。すでに

「ママフェス」「ハハフェス」の仕掛け人は

たので、 とった。 エリアやイベントごとに運営を任せる方式を 会場の管理は出店者からリーダーを指名し、 サーの手配や会場の配置などもすべて担当 体の管理運営を担っただけではなく、スポン ハハフェスでは、 少し話すだけで、思い描いているよ 「みなさん同じベクトルを持ってい イベント責任者として全

際学部·経営学部 あだちキャンパス 足立区花畑に文教大学が開設される。 2021年4月開設 (「東京

花のワルツ など

谷塚の今後に期待しよう

らと思ってるんです」と話してくれた。 役員などによる実行委員会形式が多く、 ることから、「活動拠点を谷塚に設けられた フェス」のスタッフの多くが谷塚に住んでい どとも親交が深く、草加全体に人脈がある。 ぞく」「スマイリーママ」だけではなく、 でとりあげた「つくりにおいでよ」の金澤さん ントを大成功に導いたといえるだろう。 応変に動きにくい。 だが、 2021年には、 小林さんは、ハハフェスに参加した「そうか 「パインアベニュー商店会」の秋山さんな 小林さんは谷塚在住であり、 小林さんの機動力がイベ 谷塚駅の徒歩圏内にある ハハ 一个号 臨機

だ。 ある人なら、知らない人はいないという存在 ながりを持ち、少しでもまちづくりに関心の

こういったまちのイベントの多くは商店会

うにできたんです」と笑う。 「宣伝方法」も考え抜いた。近場の保育園や 市の端や

「ハハフェス」参加のメイン2団体

マイリーママ

子どもを持つママを対象にしたワークショップ、子ども向けのサロン などを主催している団体。個人で資格や特技、趣味を生かして仕事を している女性の集まりで、2015年に設立された。それぞれの活動を 応援しつつ、「スマイリーママ」として定期的にワークショップイベ ントを開催している。また、周辺地区のイベントにも積極的に参加し、 地域の交流にも尽力。代表の上原美香さんは、第2回リノベーショ ンスクールに参加し、現在「キッチンスタジオ アオイエ」事業化に

草加市創業スタートアップセミナー「わたしたちの月3万円ビジネス」 の卒業生の有志によって 2016 年に設立された団体。家事育児をしな がら「やりたいことを仕事にする」ために頑張る女性たちの集まりで、 次々と小さなビジネスを生み出している。ワークショップイベント& ショップ「waku work lab」を定期的に開催し、地域のイベントにも 参加。代表は廣政幸子さん。家守会社「つなぐば家守舎」の松村美乃 里さんもそうかぞくのメンバー。

草加市中央公民館ホ

開演:午後1時30分 午後1時

草加市内中学校有志アンサンブル(サクソフォ 草加中学校吹奏楽部

草加市演奏家協会会員 草加鳶職組合 ドレミファハンドベル隊 青柳こども会

入場料 1,000 円 高校生以下無料

主催:草加市演奏家協会・ドレミファそうかコンサート実行委員会 お問い合わせ:草加文市化会館 048-931-9977 実行委員会(小俣)048-936-0611



そうか 一まちだより

振り込め詐欺ストップー

ぐるみ統一行動出発式」 幕にある文字は「特殊詐欺被害抑止の草加市民総 まな団体の人々が集まっていた。ステージの横断 前のカーソンプラザでは、 昨年9月9日の朝9時、草加駅東口ヨーカドー (以下「出発式」) 大勢の警察官とさまざ

明するという。 め詐欺」の注意喚起のために1軒1軒たずねて説 体の協力者が、市民のみなさんに対して「振り込 草加市全体で警察官だけではなくさまざまな団

その被害総額は2億2000万円と、埼玉県で 害となっているのだ(※1)。 ワースト1。前年を大きく上回り、 実は昨年草加市は、振り込め詐欺が8件発生 過去最高の被

は日々進化しており、なかなか減らない。 も多く取りあげられてはいるが、欺しテクニック 10年以上以前から存在し、さまざまなメディアで り込め詐欺」という呼び名に統一された。すでに レオレ詐欺」と言われていたが、2004年に「振 被害者を騙して金銭を振り込ませる詐欺は「オ

うまいので、いったん電話に出てしまえばついつ い話に乗せられてしまうという。だから、一番の しゃっていました」と現状を説明。加害者は口が 「被害者のほとんどの方が、『まさか自分が』とおっ 「出発式」では、草加警察署長の宮澤弘さんが



こと。すべてを留守電 にしておけば、後から 県警のヘリが上空を飛 とができる。 いくらでも確認するこ んでデモストレーショ 出発式の最後には、

> い」(草加警察署地域課長の澤田好一さん) ターが飛んでいれば気が付く市民も多いので、「何 かあったかな?って思ってもらえればそれでもい 特に宣伝していたわけではないが、 ヘリコプ

被害を減らそうと懸命の努力が続いている。 緒に注意を促すちらしを配布するなど、少しでも ジョンでの告知、イベント時のパンフレットと一 草加駅前で注意喚起の放送をしたり、駅前ビ

避難所を運営するための防災訓練

どに出向いた方も多かったかもしれない。実は、 避難所運営市民防災訓練」だったのだ。 ているが、草加市町会連合会による、「市内一斉 「広報そうか 12月5日号」のトップに掲載され 今までとはちょっと違った形の防災訓練だった。 無線。普通の避難訓練ととらえて近くの小学校な 昨年11月19日、8時半に響いた防災訓練の行政

ることはよく知られているが、その運営を担って 意外と知られていない。 いるのは該当地区の自治会・町会であることは、 市内の小中学校が災害時に避難場所になってい

れぞれの役割を果たすべく散っていく 付けて集まっていた。訓練開始の合図と共に、そ に参加する人々がそれぞれの担当班のゼッケンを てアリーナ(体育館)に行くと、すでに運営訓練 一般人として参加した。参加者の番号札をもらっ 筆者は、編集部に一番近い高砂小学校の訓練に

の使い方などをわかりやすく説明 前では、広報班の方が、地震時の注意点や掲示板 ルファ米)の準備などが行われていた。掲示板の 設置や簡易トイレの設置、救護班の訓練、 を敷く作業が始まり、他ではそれぞれ、掲示板の アリーナでは、避難所設営のための防寒シート 食料(ア

は、吉町、手代町、高砂1丁目など。ほぼ小学校 高砂小学校避難所を運営する担当町会・自治会

避難所運営の大枠は草加市がマニュアルを用意



ざというときに備えておこう (※2) に任されているとのこと。自分の住んでいるエリ アで避難訓練があったら、なるべく参加して、い しているが、準備方法や細かい手順などは各町会

そうか革職人会設立15周年! 草加グランドレザーフェスティバル

ランドレザーフェスティバル」が開催された。 うか革職人会設立15周年記念特別販売会/草加グ スタを、12月に販売中心のレザーフェスタを開催 例年、春先にワークショップ中心のレザーフェ 昨年11月18日と19日、草加市民体育館にて、「そ

まざまなアイテムが並び、 のワークショップを併設。クリスマスがらみのさ の人に来てもらおうと、ハハフェスを主催した ワークショップを同時に開催。また、より多く していたが、今年は15周年ということで、販売と ていた。 「そうかぞく」などが参加して女性・子ども向け 「SOKA * MAMA」に声を掛け、「スマイリーママ_ 華やかな雰囲気となっ

もいたようだ。ただ、隣にある草加市文化会館 おり、今回は場所がかわって多少とまどった方 駅前のアコスホールで行われるのが恒例となって この時期の「レザーフェスタ」は、草加駅東口 ホールでは「国際ハー

ト」が開催され、 ファイナルコンサー プフェスティバル こと。もちろん恒例 くの人が訪れたとの ベント終了時には多 「福引き」も実施。

> バッグや小物などの革製品が当たるので楽しみに している人も多い

のまち草加」をもっと知ってもらえたらと思う。 くことができた。多くの人に手に取ってもらい、「革 会場では「草生人」の革の特集号も置いていただ

そうか公園修景池の水が抜かれた!

SOS!池の水ぜんぶ抜く大作戦6」のロケが行 昨年12月18日、そうか公園でテレビ東京「緊急

外来種が多数生息しているという。 い掘り」をしたことがないため、水質が悪化 そうか公園の修景池は作られてから27年間

半分に流し込むことで抜いていた。3日間ほどか 細くなった部分の水を堰き止め、 当日現場に行ってみると、瓢箪形の池の中央 南半分の水を北

有志など多数。 政務官と職員、田中草加市長、そして地元草加の メンバー、水抜き作業担当の丸三興業、 ん(ココリコ)、平野ノラさん、環境NPO「birth_ ロケに参加して作業に携わったのは田中直樹さ

なさん悪戦苦闘。 1歩ずつ足を引き抜きながらの 前進で、寒い中頑張っていた。 水が抜かれた池はかなりのヘドロが溜まり、

草加市の公式ページをどうぞ(※3)。 かったが、ブルーギルなど外来種がなんと3千匹 も獲れていた! テレビ放映は1月2日。現場では把握できな コイも外来種だそうだ。 詳細は



:昨年の数字は草加警察署地域課長 澤田好一さんに取材。※ 2:各エリアにある避難所は、昨年全世帯に配布された『草加市ハザードマップ「そうか災害地図」 「ナタノ家モ載ッテマス〜』に掲載されているので、確認を。(【草加市ハザードマップ】で検索)※ 3 :草加市ホームページの「そうか公園修景池の「緊急 !池の水ぜんぶ抜く大作戦 6」が放送されました」参照。(【草加市 池の水全部抜く】で検索)

コウテイさんの食パンを 使ったサンドイッチ、 水素温テルを使った おいしい地珠。 [はちのす淘彦] の オリジナル3件(りカップで、 ゆったりとした吟情間を せひどうぞ 草加市金明町 375-30 か 048-932-1528 営業時間: AM8:30 ~ PM8:00 定休日: 日曜・祭日







「2018 年草加風景カレンダー」 販売中!一部 400 円

STORES https://soseijin.stores.jp/

草加の 2017 年

月	B	イベント名
1	1	元旦ラジオ体操(草加松原遊歩道)
	1~7	草加宿七福神めぐり
	7	草加市民音楽祭 合唱の部(草加市文化会館)
	9	新成人のつどい 「RESTART 2016 (ハタチイロ)」(獨協大学 35 周年記念
		館アリーナ)
	21 ~ 23	学校給食展(草加市文化会館)
		草加市ハザードマップ作成、配布
2	3	節分(草加神社、瀬崎浅間神社、東福寺など)
	4	中央図書館古本市(中央図書館)
	12	ドレミファそうかコンサート(草加市中央公民館)
	15	草加市公式ホームページリニューアル
	19	草加ミュージック・フェスティバル(アコスホール)
	25	草加レザーフェスタ 2017 革で作ろう!革で遊ぼう!(高砂小学校アリーナ)
3	5	草加武道まつり(記念体育館)
	12	草加松原太鼓橋ロードレース大会
	21 ~ 4/16	札場河岸公園桜並木ライトアップ
_	26 ~ 4/2	草加さくら祭り(葛西用水沿い)
4	8 • 9	綾瀬川で和舟の乗船体験(綾瀬川左岸広場第2ラグーン出発)
	15 ~ 23	草加 Welcome Festival 2017(草加駅東口周辺商店街)
	15 ~ 5/14	端午の節句 草加宿つるし飾り展(歴史民俗資料館)
	29	そうか公園まつり / フリーマーケット(そうか公園)
_	29	春の子どもフェスタ(綾瀬川左岸広場)
6	6	草加さわやかさん委嘱式及びお披露目会
	11	草加都市農業フェア(草加中央防災広場)
_	18	第 14 回 国際交流フェスティバル 2017 草加国際村一番地(獨協大学)
7	1 • 2	浅間神社例大祭
	1 • 2	草加松原夢祭り(草加松原遊歩道ライトアップ)
	2	草加朝顏市(草加松原遊歩道(百代橋南側))
	15 • 16	八幡神社祭礼
8	22 • 23	よさこいサンバフェスティバル 2017 (草加駅西口周辺)
9	5	第 13 回草加市民納涼大花火大会(そうか公園)
_	2 • 3	神明宮大祭
	3	草加和太鼓祭り(草加市中央公民館) 日本の響 草加の陣(草加市文化会館ホール)
	9	
	16	第17回草加市子育でフェスタ(草加市子育で支援センター・さかえ保育園)
	18 27	市民音楽祭 吹奏楽フェスティバル(草加市文化会館ホール) ハハフェス(アコスホール)
	30 • 10/1	クロスタール) 中央公民館まつり(草加市中央公民館)
10	1	第15回草加宿場まつり(旧日光街道沿い等)
-	9	草加スポーツフェスティバル 2017 (綾瀬川左岸広場、市内体育施設)
	29	第8回草加ふささらダンスフェスティバル(草加市文化会館ホール)
	20 ~ 28	草加市美術展(市展)(アコスホール)
11		草加ふささら祭り・草加商工会議所まつり(草加松原遊歩道、県道足立越
	3	谷線、草加市文化会館駐車場、綾瀬川左岸広場等)
	4 • 5	高校演劇 fair in そうか(草加市中央公民館)
	3 • 4	獨協大学雄飛祭
	12	街グル in 草加 2017 / 商店街フェスティバル&百縁市 in 草加宿(草加小学校校庭・旧日光街道)
	12	- 1210元日担/ - 1210元日
	18	第 24 回価値ようグ III 学加(学加利来口周辺) 国際ハープフェスティバル フェスティバルコンサート(草加市文化会館ホール)
	19	国際ハープフェスティバル・フェスティバルコンサート(草加市文化会館ホール)
	18 • 19	国際パーノフェスティバル ファイナルコフリート (幸加市文化云館が一ル) 草加グランドレザーフェスティバル 15 周年特別販売会(市民体育館)
12	9	草加市民音楽祭 器楽の部(草加市文化会館ホール)
	10	草加市農業祭(市民体育館・文化会館駐車場)
	18	テレビ東京『緊急 SOS! 池の水ぜんぶ抜く大作戦』番組収録(そうか公園)
		TO C 来来
_	24	私~」(草加市文化会館ホール)

応援ありがとうございます

草生人メンバーズサポート会員の皆さま

戸田直斗 様 大橋欣之 様 細川昭一 样 山川百合子 様 正木裕子 様 杉田和美 糕 おるがん 様 若山富昭 様 祝原暁 様 広瀬隆次 様 金森正夫 様 松田洋一 様 安達宜秀 様 松下成孝 様 松本雪久 様 四津昭夫 丸野典子 荒木梨花 様 川井大輔 様

本多秀康 様 椚瀬高志 様 中沢准 様 矢鳥民夫 様 山田敬子 様 畠中優 様 磯崎直人 様 小泉浩伸 様 北嶋敏久 様 染野政夫 様 大月和久 様 上野恭正 様 原謙一 様 今井宏 様 西山明廣 様 今村寛 様 宮崎英治 様 野口卓爾 様 坂吝中美子 様 吉田光明 様 真渕りか 様 野口貴史 様 宮原弘 様 朝倉将彦 様 込山順邑 様 うさぎのしっぽ 様 facebook [I Love 草加]有志 様 中岡康人 様 浅古リナ 様 大野太郎 様 飯田麻美 様 岡野知恵子 様 風間俊雄 様 関幸彦 様

連したイベント、ワークショップに行ってみてください。 興味のあるキーワードがあったら、ぜひ Web で調べて、 楽しみでしかたがありません。 $\widehat{\mathbb{F}}$ 関

ころで大勢の人が種を蒔いています。

今年はそれが次々と芽

新しい店ができている、 追いかけることになりました。 ても興奮しました。 トや市の催 キュメンタリーとして読んでいただけたらと思います。 さんにお話をお聞きすることにしました。 さんにインタビューもさせていただいたのでした。 くさんいることに驚きました。ここには重要なことが起こっ を見学したのが最初でした。 ての街バルを楽しみました。 どちらも今も刻々と状況が変化しています。 い役員たちの活躍があることがわかりました。 パインアベニュー商店会の吉田良一会長にお会いし、 2017年4月30日、 2016年11月23日 「そうかリノベーションまちづくり」 を創刊してから、 しを時間があるときは行くようにしていました。 金澤萌さん、 ふだんの生活をしている人にとっては、 新しい動きが生まれてくることに、 、新田に行って「つくりにおいでよ‼2 獨協大学前駅東口の商店街で、 としか見えないけれど、 個性的なクリエイターたちがた まちの活性化にかかわるイベン 取材を通して知っていた人々 RーKKENさん、 現時点でのド が始まって 見えないと そこでみな 大串 $\widehat{\mathbb{U}}$ 若々

「草生人」を応援してくださる「草生人メンバーズサポート会員」随時募集中!詳しくは「草生人 Web」で

そうかレザータウン構想、 めざせアジアのフィレンツェ

そうか革職人会は、草加および近隣の皮 革産業に携わる人が集まった皮革産業 ネットワークです。

公式 Web ページ https://www.soka-kawa.com/



イベント 草加レザーフェスタ

革でつくろう!革で遊ぼう!/革製品特別販売会

草加商工会議所まつり

モノづくりダイレクトセールに参加

市内販売店

ぱりっせ

草加市文化会館下:草加市松江 1-1-5

草加市物産・観光情報センター

草加駅西口南側高架下:草加市氷川町 1978









平日·土曜 9:00 ~ 19:00 日曜·祝日 10:00 ~ 19:00 ラストオーダー 18:00 水曜日定休

ンティークショップ&カフェ

草加 2-20-13 (草加市立病院東側) 25 048-944-1130



あなたの生活と 企業の繁栄を アシストします。

代表社員 税理士

長谷部 健

代表社員 税理士 藤波 篤史

税理干法人 Life & Company Assist

〒340-0014 埼玉県草加市住吉1丁目 4-12-101 Tel:048-924-9244 Fax:048-924-2554 http://www.townnavi.net/l&c-assist/ e-mail: hasebe-ken@tkcnf.or.jp

草加市金明町 665 ☎ 048-942-5323 定休日:月・火 時計の電池交換いたします。 国産・ブランド・G ショック 500 円! レンタルボックス&カフコ 手作り品・リサイクル雑貨・趣味で集めたお宝を販売する コーナーを 1 か月 2,500 円から。300 人が出店中です。 南越谷店:越谷市南越谷 1-13-7 ハローマート 3F の 14-0-0 ☆ 048-986-5326 越谷店:越谷市越ケ谷 1-1-12 エガワプラザビル 2F

23 048-967-1170